

Инструменты хирургические режущие и ударные с острой (режущей) кромкой

Руководство по эксплуатации

Инструменты хирургические режущие и ударные с острой (режущей) кромкой – медицинский инструмент с рабочей частью из металла или абразивного материала, включающий в себя одно или несколько лезвий, для разделения мягких тканей, обработки и разделения костных тканей, а так же для разрезания материалов, применяемых в медицине. Инструменты предназначены для многократного использования.

Материал, применяемый в изготовлении инструментов, разрешен Министерством Здравоохранения РФ. Он устойчив к циклу обработки, состоящему из дезинфекции, предстерилизационной очистки в растворе с применением препаратов, применяемых в медицине и стерилизации.

Все виды изделия являются коррозионностойкими в условиях эксплуатации, транспортирования и хранения.

Дезинфекция и стерилизация

Инструменты устойчивы к циклу обработки, состоящему из дезинфекции, предстерилизационной очистки, воздушной стерилизации.

Дезинфекцию изделий проводить сухим горячим воздухом в воздушном стерилизаторе при температуре 120° С в течение 45 минут.

Предстерилизационная очистка состоит из:

1.погружение инструментов в дезинфицирующий моющий раствор (**не использовать хлоро-, хлоридо-, перекиси водорода содержащие и другие средства, которые вызывают коррозию. Рекомендуется использовать средства с нейтральным рН 7,0 или слабо щелочные средства с ингибитором коррозии**) сразу после использования их в ходе операции при температуре 25° С в течение 30-60 мин (**не оставляйте инструменты в растворе больше положенного времени!**);

2.мойка в моющем растворе при помощи ерша в течение 0,5±0,1 мин (не использовать металлические щетки и губки)

После мойки в моющем растворе и перед стерилизацией обязательно соблюдать пункты №3,4,5.

3.ополаскивание проточной водой в течение 3+1 мин;

4.ополаскивание дистиллированной водой в течение 0,5±0,1 мин;

5.протирайте инструменты с помощью сухой тканевой тряпки, оставьте на открытом воздухе при температуре 22-40°С до полного исчезновения влаги.

На не полностью высушенном изделии, оставленном на хранение, могут появиться следы коррозии.

Примечание: Инструмент, который имеет коррозию, следует обязательно отделить от другого инструмента, так как он может вызывать коррозию.

Перед стерилизацией инструменты должны быть чистые, полностью высушены и в открытом виде. Стерилизацию изделий проводить сухим горячим воздухом в воздушном стерилизаторе при температуре 170-180°С в течение 50-60 мин.

За коррозию, вызванную влагой, дезинфицирующим раствором, остатками крови и других веществ – завод изготовитель ответственности не несет.

Применение.

Изделия применяются согласно своего функционального назначения.

Хранение.

Хранение инструментов должно осуществляться при температуре от 10°С-30° С и влажности воздуха от 30 до 60%. При этом температура и влажность воздуха в помещениях хранения не должны резко колебаться. Инструменты не должны быть подвержены прямым солнечным лучам и влаге, а также подвергаться воздействию химических паров. Гарантированный срок хранения инструментов 10 лет.

Директор ООО «МК Волга-НН»

Д.В.Голунов



10.02.2012

Поступ. в банк плат.

10.02.2012

Списано со сч. плат.

0401060

ПЛАТЕЖНОЕ ПОРУЧЕНИЕ № 59

10.02.2012

Дата

электронно

Вид платежа

01

Сумма
прописью

Три тысячи рублей 00 копеек

ИНН 5260151709

КПП 526001001

Сумма

3000-00

МК Волга-НН ООО

Сч. №

40702810101010008801

Платательщик

ОАО "НБД-БАНК" Г. НИЖНИЙ НОВГОРОД

БИК

042202705

Сч. №

30101810400000000705

Банк плательщика

ОПЕРУ-1 БАНКА РОССИИ Г. МОСКВА 701

БИК

044501002

Сч. №

Банк получателя

ИНН 7710537160

КПП 770901001

Сч. №

40101810500000001901

МОУ ФК (Федеральная служба по надзору в сфере
здравоохранения и социального развития, л/сч.
04951000600)

Вид. оп.

01

Срок плат.

Наз. пл.

Очер. плат.

3

Код

Рез. поле

Получатель

06010807200011000110

45286580000

ТП

МС.02.2012

0

0

ГП

Государственная пошлина за регистрацию медицинских изделий. Сумма: 3000-00, НДС не облагается.

Назначение платежа

Подписи

Отметки банка

М.П.

ОАО "НБД-БАНК"
ОКПО 10668259 БИК 042202705
К/с 30101810400000000705Документ **оплачен** 10/02/2012
Электронные платежи
по системе «Интернет-Банк».
ЭЦП корректна



Общество с ограниченной ответственностью

Медицинская компания ВОЛГА-НН

И Н Н 5260151709 К П П 526001001 О Г Р Н 1055238075661
603028, г. Нижний Новгород, пер. Спортсмеский, д. 12а Тел/факс (831) 245-97-62, 437-16-43
р/сч. 40702810101010008801 в ОАО «НБД-Банк» к/с 30101810400000000705, БИК 042202705
mkvolga@mkv.nnov.ru

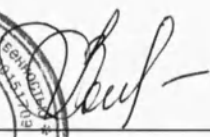
Руководителю Федеральной
службы по надзору в сфере
здравоохранения
и социального развития

109074, Москва,
Славянская пл., д. 4, стр. 1

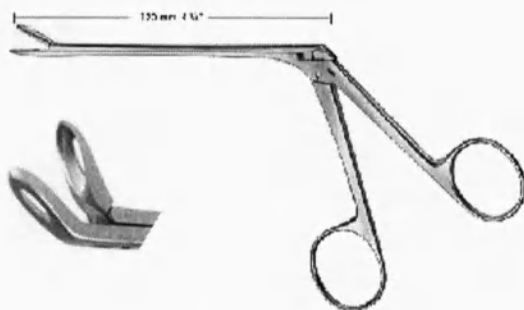
Просим Вас денежные средства, перечисленные по платежному поручению № 59 от 10.02.12 г., зачесть в качестве государственной пошлины за регистрацию изделия медицинского назначения: Инструменты хирургические режущие и ударные с острой (режущей) кромкой.

Директор



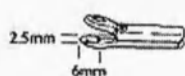
 Д.В. Голунов

Weil Blakesley Forceps



37-23-086-70

37-23-086-70	Straight Jaws	2,5 x 6 mm
37-23-073-20	Curved Right 30°	2,5 x 5,5 mm
37-23-073-30	Curved Left 30°	2,5 x 5,5 mm
37-23-086-80	Uptumed 45°	2,5 x 5,5 mm
37-23-067-40	Straight Jaws	3,6 x 10 mm
37-23-073-40	Curved Right 30°	3,6 x 10 mm
37-23-073-50	Curved Left 30°	3,6 x 10 mm
37-23-067-30	Uptumed 45°	3,6 x 10 mm
37-23-066-90	Uptumed 90°	3,6 x 8 mm
37-23-067-50	Straight Jaws	4,8 x 10 mm
37-23-067-20	Uptumed 45°	4,8 x 13 mm
37-23-070-80	Uptumed 90° Long	3,6 x 20 mm



37-23-086-70



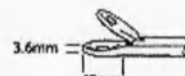
37-23-073-20



37-23-073-30



37-23-086-80



37-23-067-40



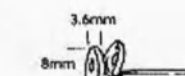
37-23-073-40



37-23-073-50



37-23-067-30



37-23-066-90



37-23-067-50



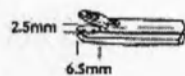
37-23-067-20



37-23-070-80

Weil Blakesley Suction Forceps

37-23-086-90	Pediatric Straight Jaws	2,5 x 6,5 mm
37-23-087-00	Pediatric Uptumed 45	2,5 x 5,5 mm
37-23-066-00	Straight	3,6 x 8 mm
37-23-066-30	Uptumed 45°	3,6 x 8 mm
37-23-070-60	Uptumed 90° Long	3,6 x 20 mm
37-23-070-70	Uptumed 90°	3,6 x 10 mm
37-23-066-10	Straight	4,8 x 11,5 mm
37-23-066-10	Uptumed 45°	4,8 x 12 mm



37-23-086-90



37-23-087-00



37-23-066-00



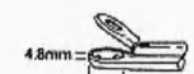
37-23-066-30



37-23-070-60



37-23-070-70



37-23-066-10

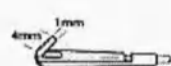


37-23-066-20

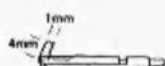
FORCEPS STYLE BACKBITERS



Lightweight forceps design with backbiting jaws.



37-23-071-60



37-23-071-70



37-23-071-80



37-23-071-90



37-23-072-00



37-23-072-10



37-23-072-20



37-23-072-30



37-23-072-40

Lightweight forceps design with backbiting jaws.

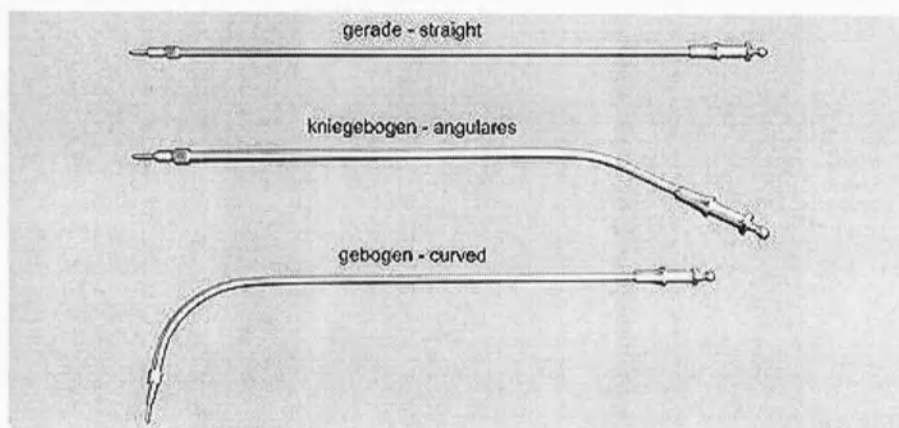
37-23-071-60	Pediatric Backbiter, straight	1 x 4 mm
37-23-071-70	Pediatric Backbiter, right	1 x 4 mm
37-23-071-80	Pediatric Backbiter, left	1 x 4 mm
37-23-071-90	Medium Backbiter, straight	1,5 x 8 mm
37-23-072-00	Medium Backbiter, right	1,5 x 8 mm
37-23-072-10	Medium Backbiter, left	1,5 x 8 mm
37-23-072-20	Large Backbiter, straight	2 x 10 mm
37-23-072-30	Large Backbiter, right	2 x 10 mm
37-23-072-40	Large Backbiter, left	2 x 10 mm

HUBER

Universalgriff
Universal Handle



40-45-470-00



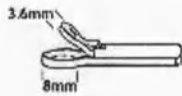
Länge Lenght	gerade straight	kniegebogen angulares	gebogen curved
10 cm	40-45-470-10		
12 cm	40-45-470-12		
15 cm	40-45-470-15		
18 cm	40-45-470-18		
20 cm	40-45-470-20	40-45-477-20	40-45-475-20
25 cm	40-45-470-25	40-45-477-25	40-45-475-25
30 cm	40-45-470-30	40-45-477-30	40-45-475-30
35 cm	40-45-470-35	40-45-477-35	40-45-475-35
40 cm	40-45-470-40	40-45-477-40	40-45-475-40
45 cm	40-45-470-45	40-45-477-45	
50 cm	40-45-470-50	40-45-477-50	
60 cm	40-45-470-60	40-45-477-60	



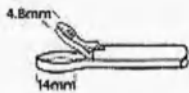
DURCHNEIDENDE BLAKESLEY ZANGE THRU BITE BLAKESLEY FORCEPS



37-23-072-60 Durchneidende Blakesley Zange, Größe 2,5 x 5 mm, gerade
Thru Bite Blakesley forceps, size 2,5 x 5 mm, Pediatric, straight



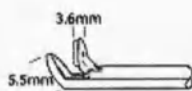
37-23-072-80 Durchneidende Blakesley Zange, Größe 3,6 x 8 mm, gerade
Thru Bite Blakesley forceps, size 3,6 x 8 mm, straight



37-23-073-00 Durchneidende Blakesley Zange, Größe 4,8 x 14 mm, gerade
Thru Bite Blakesley forceps, size 4,8 x 14 mm, straight



37-23-072-70 Durchneidende Blakesley Zange, Größe 2,5 x 5,5 mm, 45° gewinkelt
Thru Bite Blakesley forceps, size 2,5 x 5,5 mm, 45°, Pediatric, angled



37-23-072-90 Durchneidende Blakesley Zange, Größe 3,6 x 5,5 mm, 45° gewinkelt
Thru Bite Blakesley forceps, size 3,6 x 5,5 mm, 45°, angled



37-23-073-10 Durchneidende Blakesley Zange, Größe 4,8 x 13,0 mm, 45° gewinkelt
Thru Bite Blakesley forceps, size 4,8 x 13,0 mm, 45°, angled

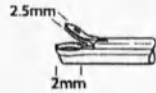


37-23-074-30 Durchneidende Blakesley Zange, Größe 3,6 x 6,5 mm, links
Thru Bite Blakesley forceps, size 3,6 x 6,5 mm, curved left



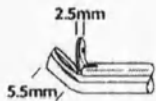
37-23-074-20 Durchneidende Blakesley Zange, Größe 3,6 x 6,5 mm, rechts
Thru Bite Blakesley forceps, size 3,6 x 6,5 mm, curved right

WEIL BLAKESLEY ZANGE MIT ABSAUGEN WEIL BLAKESLEY FORCEPS WITH SUCTION



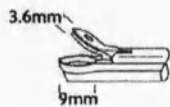
37-70-230-736

Durchneidende Blakesley Zange mit Absaugen, Größe 2,5 x 2,0 mm, Länge 105 mm, gerade
Thru Bite Blakesley forceps wit Suction, size 2,5 x 2,0 mm, Shaft Length 105 mm, Straight



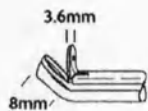
37-70-230-737

Durchneidende Blakesley Zange mit Absaugen, Größe 2,5 x 5,5 mm, Länge 95 mm gewinkelt
Thru Bite Blakesley forceps wit Suction, size 2,5 x 5,5 mm, Length 95 mm, upturned



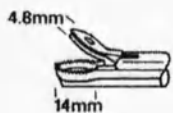
37-70-230-738

Durchneidende Blakesley Zange mit Absaugen, Größe 3,6 x 9,0 mm, Länge 105 mm, gerade
Thru Bite Blakesley forceps wit Suction, size 3,6 x 9,0 mm, Shaft Length 105 mm, Straight



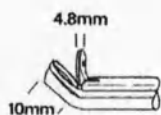
37-70-230-739

Durchneidende Blakesley Zange mit Absaugen, Größe 3,6 x 8,0 mm, Länge 95 mm gewinkelt
Thru Bite Blakesley forceps wit Suction, size 3,6 x 8,0 mm, Length 95 mm, upturned



37-70-230-740

Durchneidende Blakesley Zange mit Absaugen, Größe 4,8 x 14,0 mm, Länge 105 mm, gerade
Thru Bite Blakesley forceps wit Suction, size 4,8 x 14,0 mm, Shaft Length 105 mm, Straight



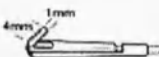
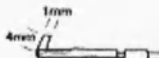
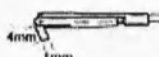
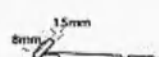
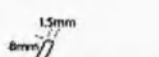
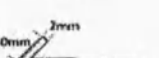
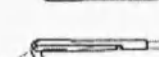
37-70-230-741

Durchneidende Blakesley Zange mit Absaugen, Größe 4,8 x 10,0 mm, Länge 95 mm gewinkelt
Thru Bite Blakesley forceps wit Suction, size 4,8 x 10,0 mm, Length 95 mm, upturned

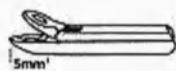
FORCEPS STYLE BACKBITERS



Lightweight forceps design with backbiting jaws.

	37-23-071-60	Pediatric Backbiter, straight	1 x 4 mm
	37-23-071-70	Pediatric Backbiter, right	1 x 4 mm
	37-23-071-80	Pediatric Backbiter, left	1 x 4 mm
	37-23-071-90	Medium Backbiter, straight	1,5 x 8 mm
	37-23-072-00	Medium Backbiter, right	1,5 x 8 mm
	37-23-072-10	Medium Backbiter, left	1,5 x 8 mm
	37-23-072-20	Large Backbiter, straight	2 x 10 mm
	37-23-072-30	Large Backbiter, right	2 x 10 mm
	37-23-072-40	Large Backbiter, left	2 x 10 mm

STRUEMPEL STYLE PEDIATRIC FORCEPS



37-70-230-70

Forceps, straight, Cupped Jaws, Jaw Length 5 mm, Shaft Length 100 mm



37-70-230-71

Forceps, Uptumed 45°, Cupped Jaws, Jaw Length 5 mm, Shaft Length 100 mm



37-70-230-72

Forceps, Uptumed 90°, Cupped Jaws, Jaw Length 5 mm, Shaft Length 100 mm

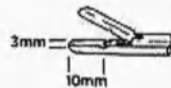
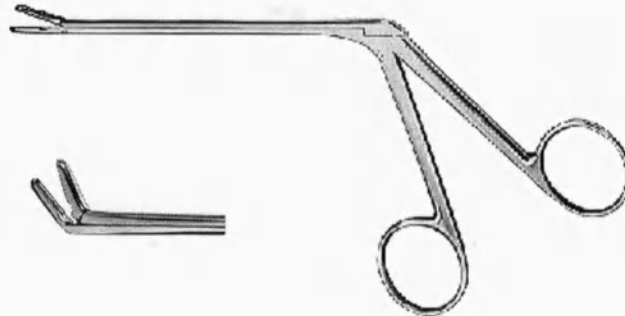
STRUYCKEN TURBINATE FORCEPS



37-55-041-10

Through Cutting, Jaw size 1 x 15 mm, Shaft Length 195 mm

TAKAHASHI FORCEPS



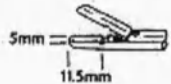
37-23-067-10

Straight, small, Shaft Length 100 mm



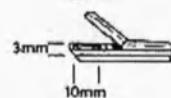
37-23-067-00

Upturned 45°, small, Shaft Length 100 mm



37-23-067-60

Straight, large, Shaft Length 100 mm



37-23-067-40

Straight, large with Suction, Shaft Length 100 mm

TAKAHASHI NASAL FORCEPS



37-23-015-50

Straight, cupped, Shaft Length 120 mm

SLUDER-BALLENGER TONSILLECTOME



37-46-490-03 SLUDER-BALLENGER TONSILLECTOME With 3 TIPS

37-46-490-00 Handle only

37-46-491-01 SLUDER-BALLENGER TIP FIG. 1

37-46-491-02 SLUDER-BALLENGER TIP FIG. 2

37-46-491-03 SLUDER-BALLENGER TIP FIG. 3

Aufsätze gerieft und scharfe Löffel Cutting and Grasping Forceps Tips



Zangenaufsatz
gerieft
serrated
40-45-480-00



Zangenaufsatz
Hechtmaul
40-45-482-00



Baracani
40-45-481-00



Fraenkel
lange Löffel
40-45-483-00



Lange, ovale Löffel
Fig. 1 40-45-488-00
Fig. 2 40-45-488-01
Fig. 3 40-45-488-03



Bruenings, runde Löffel
Fig.1 40-45-486-02 2 mm
Fig.2 40-45-486-03 3 mm
Fig.3 40-45-486-04 4 mm
Fig.4 40-45-486-05 5 mm
Fig.5 40-45-486-06 6 mm



Bruenings, runde Löffel
aufgebogen
Fig. 1 40-45-487-02
Fig. 2 40-45-487-03
Fig. 3 40-45-487-03



Scheinman
abgewinkelte Löffel
40-45-484-00

Aufsätze durchschneidend Biopsy Forceps Tips



Krause
durchschneidend



40-45-489-00



40-45-489-01



40-45-489-02



Krause
durchschneidend



40-45-490-00



40-45-490-01



40-45-490-02



Scheinmann
durchschneidend
abgewinkelt



40-45-496-00



Rosenberg
aufeinander-
schneidend

40-45-495-00



**Schuhmacher
mit ziehendem
Schnitt**



40-45-492-00



40-45-491-01



40-45-491-02



40-45-491-03



40-45-491-04



**Cordes
stanzend**



**Cordes
stanzend**



40-45-493-01



**Cordes
stanzend**



40-45-493-02

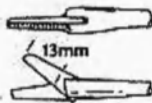
ADULT NASAL SCISSORS



37-23-057-30 Adult Nasal Scissors, curved left, blunt Tip, Shaft Length 120 mm



37-23-057-40 Adult Nasal Scissors, curved right, blunt Tip, Shaft Length 120 mm



37-23-057-50 Adult Nasal Scissors, Straight, blunt Tip, Shaft Length 120 mm

PEDIATRIC NASAL SCISSORS

37-23-087-70 Pediatric Nasal Scissors, Straight, blunt Tip, Shaft Length 100 mm

37-23-087-80 Pediatric Nasal Scissors, curved right, blunt Tip, Shaft Length 100 mm

37-23-087-90 Pediatric Nasal Scissors, curved left, blunt Tip, Shaft Length 100 mm